

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 18 (1930)

**Heft:** 325

**Artikel:** Carnet de la quinzaine

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-259912>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Il y a dans presque tous les numéros du journal de ces pages mal rédigées et dont il n'est pas possible de saisir le sens sans retourner en arrière.

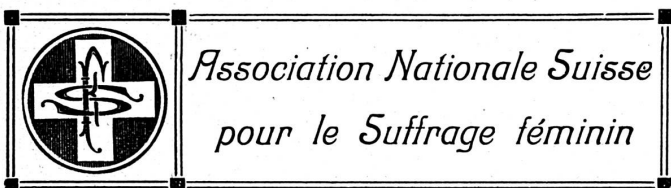
1. Phrases trop longues;
2. abus des *que* et des *qui*;
3. emploi, à tort, de mots faussant le sens de la phrase;
4. emploi trop fréquent de lieux communs...

tout cela ne contribue pas à la précision des idées et constitue un point faible du journal, lequel nous voudrions parfait.

Merci tout de même et bien sincèrement pour ce qu'il nous apporte et toute la peine prise en faveur de notre cause.

*Une abonnée reconnaissante.*

Hélas! voilà encore de l'eau sur le moulin de M. Robert de Traz! Défendons notre langue maternelle, à Lausanne, comme à Genève, nous sommes d'accord. Toutes nos collaboratrices, toutes nos lectrices veulent-elles nous soutenir dans l'accomplissement de cette tâche ardue?... (Réd.)



*Association Nationale Suisse  
pour le Suffrage féminin*

**Une Section glaronnaise.**

Le 12 février, à la suite d'une conférence de M<sup>me</sup> A. Leuch, présidente de l'Association suisse, il s'est fondé à Glaris une Association des Intérêts féminins, qui a adhéré à l'A.S.S.F. comme Section dans ce canton. Les premiers 60 membres habitent pour la plupart Glaris, mais les initiatrices espèrent étendre leur activité dans d'autres localités encore du canton. La première tâche de cette nouvelle Société que préside M<sup>me</sup> Gallati, sera de réclamer l'admission des femmes dans les Commissions d'école et d'assistance, revendication que, soit le parti démocrate, soit le parti ouvrier ont inscrite à leur programme lors de leurs récentes Assemblées de délégués.

A. L.

**Garnet de la Quinzaine**

**Lundi 24 février:**

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Etienne-Dumont, 20 h. 30: *Comment simplifier notre travail ménager?* causerie en français par M<sup>me</sup> E. Vischer-Alioth (Bâle). Discussion. Invitation à toute personne intéressée par le sujet traité.

Id. Commissions féminines de coopératrices, grande salle communale des Eaux-Vives, 20 h. 30: *Les éclaireuses*, causerie avec projections lumineuses, par M<sup>me</sup> J. Droin-de Morsier. Thé. Musique.

**Mardi 25 février:**

GENÈVE: Commissions féminines de coopératrices genevoises, Institut J.-J. Rousseau, 44, rue des Maraîchers, 20 h. 30: causerie sur un sujet pédagogique par M. Ed. Laravoire, directeur d'écoles. Thé. Musique.

LA CHAUX-DE-FONDS: Collège primaire, salle N° 20: 4<sup>me</sup> leçon du 2<sup>me</sup> cours de présidence et de discussion donné par M<sup>me</sup> Vuillomenet-Challandes.

**Mercredi 26 février:**

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et.-Dumont, 16 h. 30: Assemblée générale de l'Association pour l'amélioration du service domestique.

Cours complet professionnel  
**de Gymnastique et Massages Médicaux**  
pour les candidats à l'examen cantonal

**ERNEST JACOBSSON**

Professeur diplômé de l'Institut Royal de Stockholm  
— Instructeur de gymnastique médicale —  
et massage à l'Hôpital Cantonal de Genève

**S'inscrire au Cabinet de Massage. 1, RUE PETITOT**

NEUCHÂTEL: Union Féministe pour le Suffrage, Restaurant neuchâtelois sans alcool, 20 h. 15: Cours de présidence et de discussion ouvert aux membres des autres Sociétés féminines.

**Vendredi 28 février:**

GENÈVE: Station d'émission de Radio-Genève, 20 h. 30 à 20 h. 50: *Chronique d'intérêt féminin*, causerie par T.S.F. par M<sup>lle</sup> Gourd.

**Lundi 3 mars:**

GENÈVE: Association genevoise pour le Suffrage féminin, 22, rue Et.-Dumont, 20 h. 30: Séance mensuelle (thé suffragiste): *Femmes électriques, comment voteriez-vous le 6 avril?* (Nom de l'orateur pas encore fixé.)

**Mardi 4 mars:**

GENÈVE: Commissions féminines de coopératrices genevoises, Salle de l'Ecole des Pâquis, 20 h. 30: Causerie par M. Dumoulin (B. I. T.). Thé. Musique.

LA CHAUX-DE-FONDS: Collège primaire, salle N° 20, 4<sup>me</sup> leçon du 2<sup>me</sup> cours de présidence et de discussion donné par M<sup>me</sup> Vuillomenet-Challandes.

**Publications féministes et d'intérêt féminin  
en langue française**

en vente à l'Administration du *Mouvement Féministe*, 14, rue Micheli-du-Crest, Genève. Il ne sera tenu compte que des commandes envoyées directement à cette adresse, et dont le montant, frais de port inclus, aura été versé au compte de chèques postaux du *Mouvement*, N° 1. 943.

*Prière en calculant les frais de port de tenir compte du poids des imprimés à expédier.*

*La question du suffrage féminin en Suisse*, 1 brochure de documentation comprenant des articles de M<sup>mes</sup> et M<sup>lles</sup> Anneler, J. Merz, A. Hänni, Agnès Debrit-Vogel, A. Gillibert-Randin, Marie Schitlowsky, Elisa Strub, G. Gerhard, Dora Staundiger et Emilie Gourd. L'ex.: 1 fr.; pour toute commande de 20 ex. et plus: 60 cent. l'ex.

*Le vote des femmes: quelques renseignements et quelques réflexions*, 1 courte brochure illustrée de propagande: 15 ct.; pour toute commande de 20 ex. et plus: 12 cent. l'ex.

A. LEUCH-REINECK: *Le féminisme en Suisse* (édition française d'une des monographies de la Saffa). 1 vol.: 3 fr.

A. de MONTET: *Vingt ans d'activité*, 1 brochure éditée par l'Association vaudoise pour le Suffrage féminin (1927), 1 fr. l'ex. Pour 10 exemplaires: 80 ct. l'ex.: pour 20 ex.: 60 ct. l'ex.

Dr. Marg. BERNHARD: *La situation actuelle du suffrage féminin d'après des rapports de quatre parties du monde*. 1 brochure: 1 fr.; pour toute commande de douze exemplaires et plus: 50 ct. l'ex.

EMILIE GOURD, J. VUILLIOMENET et L. DE ALBERTI: *Le Suffrage des femmes en pratique* (dernière édition 1926): 25 ct.; pour toute commande dépassant 10 ex.: 20 ct. l'ex.

REGINE DEUTSCH: *Vingt-cinq ans de l'Alliance Internationale pour le Suffrage et l'Action civique et politique des femmes* (1904-1929); 1 brochure illustrée: 50 ct.; pour une commande de plus de 12 exemplaires: 20 ct. l'exemplaire.

*Rapport du Congrès de Berlin* (1929) 1 fort volume de 475 pages, texte français, allemand et anglais: 5 fr.

*Jus Suffragii* (*Nouvelles suffragistes internationales*), organe mensuel de l'Alliance Internationale pour le Suffrage et l'Action civique et politique des Femmes, texte anglais et français, illustré. Le N°: 60 cent. Abonnement: 7 fr. 50.

MARG. EVARD: *La femme suisse éducatrice dans la famille, l'école et la société*. (Monographie de la Saffa.) Prix: 1 fr. 50.

ELISABETH ZELLWEGER: *Histoire et développement de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses*. 1 brochure: 90 cent.

*L'Europe suffragiste*, carte postale illustrée: le cent: 1 fr.

*Carrières féminines*, 1 brochure, éditée par l'Office suisse des Professions féminines, avec couverture illustrée: 50 centimes.

*Monographies de carrières féminines*, éditées par l'Office suisse des professions féminines (la femme aviculteur, la modiste, la coiffeuse, la tailleuse pour petits garçons, la gilette, la corsetière, l'infirmière pour aliénés, la Froebeliennne, la maîtresse d'école ménagère, l'enseignement des branches commerciales, l'auxiliaire des services postaux, la courtépoinrière, la céramiste, la maîtresse professionnelle, la gouvernante de maison, la garde-malades, la couseuse de parapluies, la laborantine, la droguiste, la gymnastique médicale): 30 cent. la monographie.